# BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

## Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik genetisch bedingter Augenerkrankungen bei Tieren e.V.
Schildensteinweg 8
83700 Rottach-Egern
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination
**O-D Nr.** 1160140
ECVO Reg.Nr.Untersucher reg.no.examiner
D48

## Tier animal

Name / name: Regun Lola

Rasse / breed: Lagotto Romagnolo

Zuchtverband / breed club: Ausländischer Zuchtverband

Zuchtbuch Nr. / registration no.: SHSB/LOS 777199

Farbe / colour: marrone focato

Mikrochip Nr. / microchip no.: 380260101686775

Tätowier Nr. / tattoo:

Wurfdatum / date of birth: Tag / day 04 - Monat / month 07 - Jahr / year 2020

Geschlecht / sex: [X] Weiblich / female [ ] Männlich / male

Bisherige Untersuchungen / previous examination: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: [ ] Frei / unaffected [ ] Zweifelhaft / undetermined [ ] Vorläufig nicht frei / suspicious [ ] Nicht frei / affected

Wenn abnormal / if abnormal: Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Unters. / date, cert no. + reg. no. examin .....

DNA-Tests / dna-tests: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: Typ, Datum / type, date .....

## Eigentümer/Besitzer owner/agent

Name / name: Tlach-Egger Susanne

Adresse / address: Klebenstraße 3

Land, PLZ / country, ZIP: Land / country CH, Postleitzahl / ZIP code 4911

Wohnort / town: Schwarzhäusern

Der Unterzeichnende wurde über die Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) informiert und ist damit einverstanden. Er bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Dieses Zertifikat wird zum Zweck der Befundung für die Zucht ausgestellt und elektronisch gespeichert. Die angegebenen personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Vertragserfüllung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b DSGVO verarbeitet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nur, sofern dies zum Zweck der Vertragsabwicklung erforderlich ist, eine gesetzliche Verpflichtung besteht oder ein überwiegendes wissenschaftliches Interesse des DOK vorliegt. Die anonymisierten Untersuchungsergebnisse können durch den DOK, das ECVO und VetZ ausgewertet und veröffentlicht werden.

The undersigned has been informed and agrees to the rules of the national eye scheme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO). The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above. This certificate is issued for breeding-related diagnostic purposes and stored electronically. The personal data provided are processed for the purpose of fulfilling the contract in accordance with Article 6 (1) lit b GDPR. The data will only be passed on to third parties if this is necessary for the performance of the contract or for compliance with a legal obligation or for the purposes of the legitimate scientific interests pursued by DOK. The anonymised test results can be evaluated and published by DOK, ECVO and VetZ.

S. Tlach

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer
date, signature owner/agent

## Untersuchung examination

Datum / date: Tag / day 01 - Monat / month 08 - Jahr / year 2022

Standardmethode / method minimal: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥10x
mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x

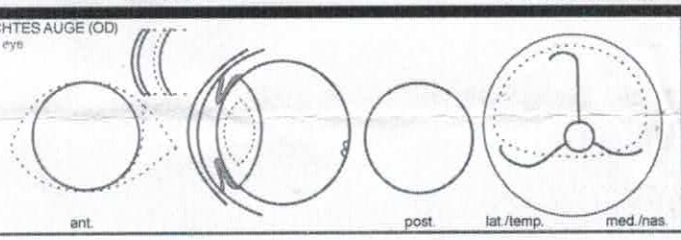
Zusätzlich / optional:
- [ ] Direkte Ophthalmoskopie
- [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Foto
- [ ] Weitere: .....

Kontrolle der Tätowierung / check tattoo: [ ] Richtig / correct [ ] Teilweise/unleserlich / partly/unreadable [ ] Falsch / incorrect [ ] Fehlt / absent [X] Ohne / without

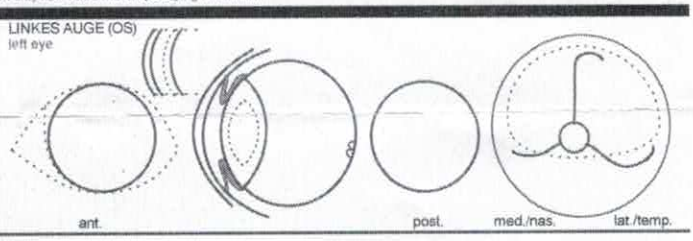
Kontrolle des Mikrochips / check microchip: [X] Richtig / correct [ ] Falsch / incorrect [ ] Fehlt / absent [ ] Ohne / without

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) / right eye




LINKES AUGE (OS) / left eye




Anmerkungen / descriptive comments: .....

8. ICAA: Lig. Pectinatum Anomalie / PLA [ ] Geringgradig / mild [ ] Mittelgradig / moderate [ ] Hochgradig / severe

Augenerkrankung Nr. / eye disease no.: ..... [ ] Geringgradig / mild [ ] Hochgradig / severe

Kammerwinkelweite / ICA width: [ ] Eng (mittelgradig) / narrow (moderate) [ ] Verschlossen (hochgradig) / closed (severe)

## Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: Known and presumed hereditary eye diseases — Bescheinigt für 12 Monate: Results valid for 12 months

| | * FREI / UNAFFECTED | ** ZWEIFELHAFT / UNDETERMINED | * NICHT FREI / AFFECTED | |
|---|---|---|---|---|
| 1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP) | [X] | [ ] | [ ] | [ ] Iris [ ] Linse [ ] Kornea [ ] Vorderkammer |
| 2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV) | [X] | [ ] | [ ] | [ ] Grad 1 [ ] Grad 2-6 |
| 3. Katarakt (kongenital) | [X] | [ ] | [ ] | |
| 4. Retinadysplasie (RD) | [X] | [ ] | [ ] | [ ] (Multi)fokal [ ] Geografisch [ ] Total |
| 5. Hypoplasie/Mikropapille | [X] | [ ] | [ ] | |
| 6. Collie Augenanomalie (CEA) | [X] | [ ] | [ ] | [ ] Choroid. Hypoplasie [ ] Kolobom [ ] Sonstige |
| 7. Sonstige: ..... other | [X] | [ ] | [ ] | |
| ..... | [X] | [ ] | [ ] | |
| 8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie) | [ ] | | [ ] | [ ] Geringgradig [ ] Mittelgradig [ ] Hochgradig |

| | * FREI / UNAFFECTED | *** VORLÄUFIG NICHT FREI / SUSPICIOUS | * NICHT FREI / AFFECTED | |
|---|---|---|---|---|
| 11. Entropium/Trichiasis | [X] | [ ] | [ ] | |
| 12. Ektropium/Makroblepharon | [X] | [ ] | [ ] | |
| 13. Distichiasis/ektopische Zilien | [X] | [ ] | [ ] | |
| 14. Korneadystrophie | [X] | [ ] | [ ] | [ ] Cortikalis [ ] Pol. post. [ ] Sutura ant. [ ] Punctata [ ] Nuklearis [ ] Sonstige |
| 15. Katarakt (nicht-kongenital) | [X] | [ ] | [ ] | |
| 16. Linsenluxation (primär) | [X] | [ ] | [ ] | |
| 17. Retinadegeneration (PRA) | [X] | [ ] | [ ] | |
| 18. Sonstige: ..... other | [X] | [ ] | [ ] | |
| ..... | [X] | [ ] | [ ] | |

## Erklärungen interpretation

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

## Für weitere Information bitte wenden an:

generatio
Center for Animal Genetics

## Untersucher examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Name / name: Dr. Susanne Medl

Ort / place: Babenhausen

Datum / date: 01.2022 © ECVO

AniCura Kleintierklinik Babenhausen GmbH
Dr. Susanne Medl Dipl ECVN
Dr. Nikola Medl Dipl ECVS
Alnestr. 27 - 87727 Babenhausen
Tel. 08333 / 93 00 05, Fax 93 49 55
Babenhausen@anicura.de
www.anicura.de/babenhausen

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO
signature examiner, authorised by ECVO